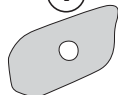


KIT SPECIFICO - SPECIFIC KIT
KIT SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES KIT - KIT ESPECÍFICO

BMW R1200R 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



GOMMA SAGOMATA
RUBBER CUSHION
CAOUTCHOUC PROFILE
GEFORMTE GUMMI
GOMA PROTECTORA

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2



SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

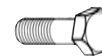
3



VITE TBEI M6x16mm
SCREW M6x16mm
VIS M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
TORNILLO M6x16mm

Q.TY n.4

4

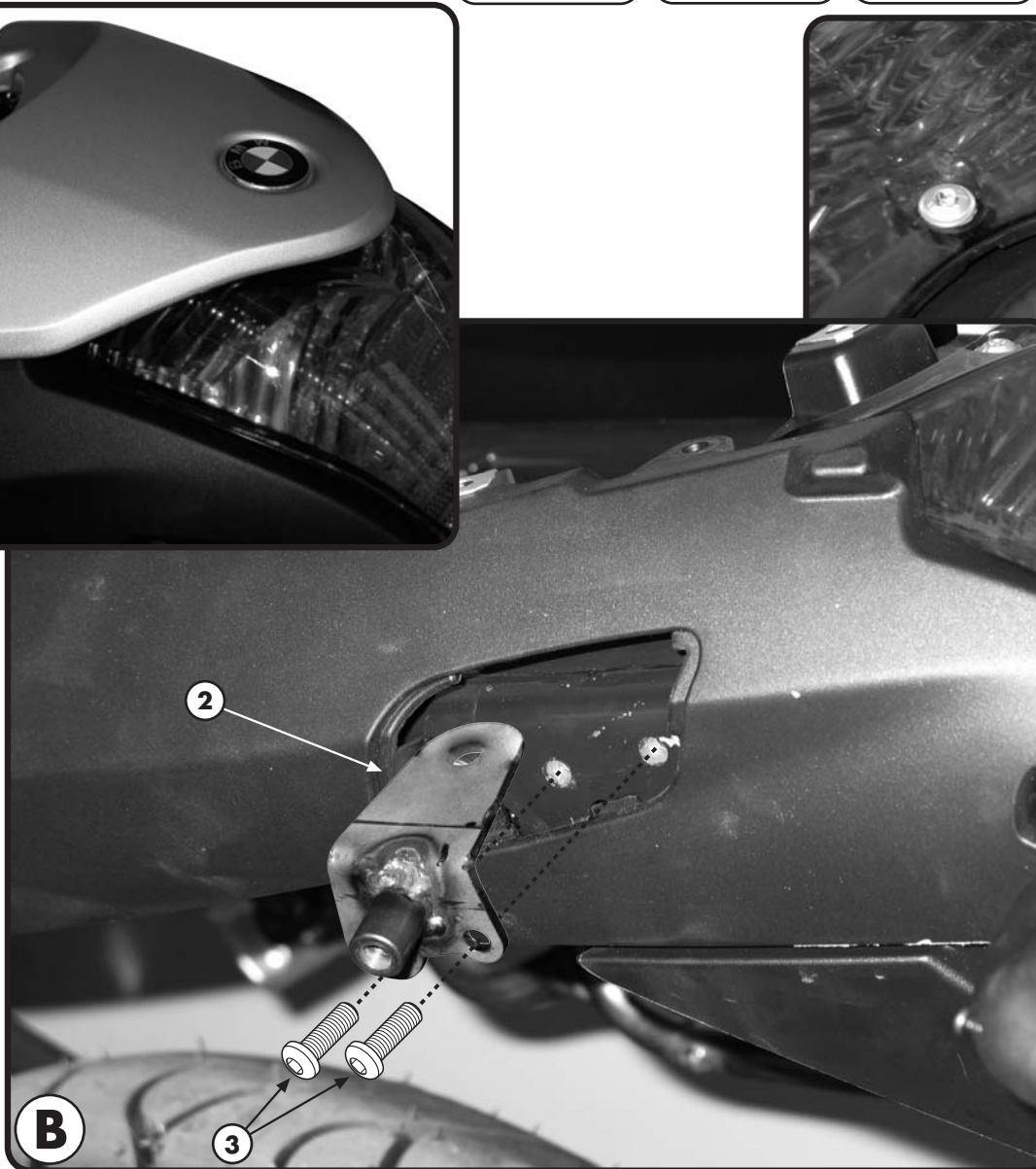


VITE TE M6x16mm
Flangiate nera
SCREW M6x16mm
VIS M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
TORNILLO M6x16mm

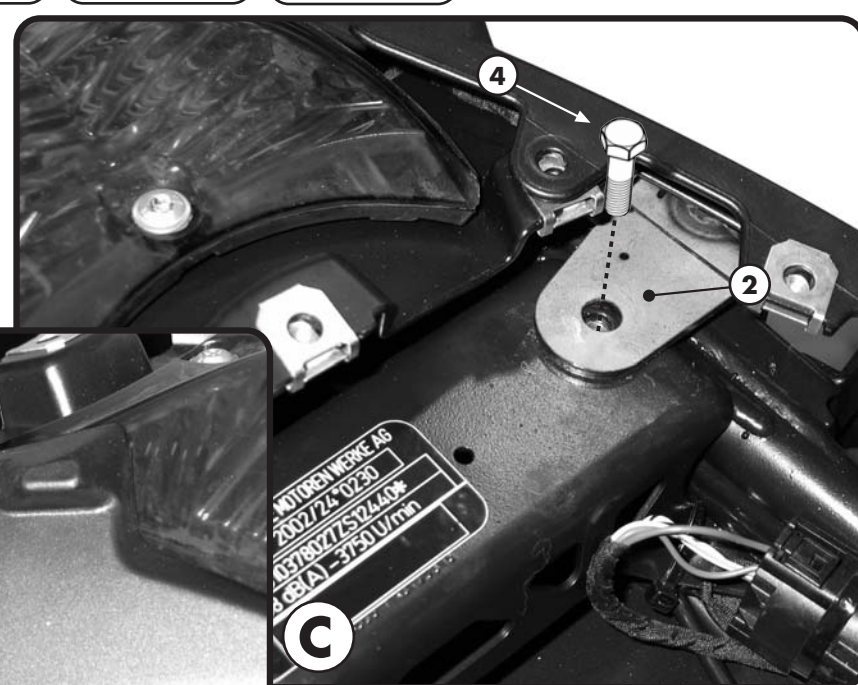
Q.TY n.2



A



B



C

KIT SPECIFICO - SPECIFIC KIT
KIT SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES KIT - KIT ESPECÍFICO

BMW R1200R 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
2. MONTARE IL SUPPORTO N°2 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA B e C QUIDI RIMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

ATTENZIONE: L'UTILIZZO DEL PARTICOLARE N°1 è ILLUSTRATO NELLE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL PRODOTTO PER DEL QUALE AVETE ACQUISTATO IL PRESENTE KIT.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE PART INDICATE IN PICTURE A;
2. MOUNT THE SUPPORT N°2 AS SHOWN IN THE PICTURES B AND C, THEN REMOUNT THE PART INDICATED IN PICTURE A;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

ATTENTION: THE FITTING OF PART N°5 IS INDICATED IN THE FITTING INSTRUCTION OF THE PLX688 FOR WHICH YOU HAVE PURCHASED THIS ADDITIONAL KIT.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA PIECE MISE EN EVIDENCE EN PHOTO A;
2. MONTER LES SUPPORTS N°2 COMME INDIQUE EN PHOTO B ET C, PUIS REMONTER LA PIECE DEMONTEE EN PHOTO A;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

ATTENTION : L'UTILISATION DE LA PIECE N°5 EST ABORDEE DANS LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU PRODUIT POUR LEQUEL VOUS AVEZ ACHETE CE KIT DE FIXATION.

D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DAS TEIL WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD B UND C BESCHRIEBEN, DANACH BEFESTIGEN SIE WIEDER DAS TEIL VOM BILD A;
3. ZULETZT Ü'FCBERPRÜ'FCFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ACHTUNG: DIE VERWENDUNG DES TEILES NR. 5 IST GEZEIGT IN DEN BAUANLEITUNGEN DES PRODUKTES FU'FCR WELCHES SIE DAS KIT GEKAUFT HABEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. INICIAR EL MONTAJE DEL PORTAEQUIPAJES LATERAL SIGUIENDO LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN A; ATENCIÓ'd3N: NO SE DEBE UTILIZAR LA PIEZA N°13 SI SE COMBINA CON EL MONORACK.
2. SEGUIR EL MONTAJE SIGUIENDO CON ATENCION LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN B, C Y D;
3. DESMONTAR LOS INTERMINTENTES ORIGINALES Y VOLVERLOS A MONTAR TAL Y COMO SE INDICA EN LA IMAGEN E; Y PONER EL PASADOR COMO SE INDICA EN LA IMAGEN F;
4. TERMINAR EL MONTAJE ASEGURANDOSE QUE TODOS LOS TORNILLOS HAN SIDO APRETADOS CORRECTAMENTE.